

Joensuussa 21.2.2020



Hyvä Karjalan teologisen seuran jäsen!

Tässä vuoden ensimmäisessä jäsenkirjeessä kerron KTS:n toiminnasta kevätkaudella 2020.

Maailma-symposiumi

KTS järjesti Joensuussa 10.–11.2. Maailma-symposiumin, joka on seuramme kuluvan toimintavuoden suurin tapahtuma. Paikalla oli kumpanakin päivänä arviolta 220 henkeä. Symposiumin ohjelmasta olemme saaneet lähes yksinomaan positiivista palautetta. Ohjelman toteutus vastasi toiveitamme joka suhteessa. Esiintyjien talkoohanoksen ja yhteistyökumppaneilta saamiemme avustusten ansiosta symposiumi onnistui myös taloudellisesti. Vaikka erilaisia käytännön asioita olisi voinut tehdä paremmin, olemme arvioineet, että symposiumimme onnistui erinomaisesti.

Symposiumin teema osoittautui kiinnostavaksi. Tämä näkyi myös mediassa, kun esimerkiksi Karjalainen julkaisi kaksi juttukokonaisuutta, jotka nousivat symposiumimme pohjalta. Myös viikkolehti Karjalan Heili julkaisi symposiumin pohjalta tehdyn jutun. Yleisradio lähetti Radio Suomessa symposiumiin liittyvän pitkän haastattelun ensimmäisen symposiumpäivän aamuna 10.2. Kirkollisista lehdistä Kotimaa on julkaissut symposiumiin liittyvän jutun verkkolehdeksensä. Lisäksi Kuopion evankelis-luterilaisessa seurakuntalehdessä on ilmestymässä symposiumia käsittelevä juttu.

Vuonna 2022 järjestettävän seuraavan symposiumin suunnittelu käynnistyy jo loppukevästä. Tiedotamme aikanaan valmistelujen etenemisestä.

Kevään yleisöillat ja vuosikokous

Keväällä 2020 KTS järjestää kolme yleisöiltaa. Näistä ensimmäinen on jo ensi viikolla. Kokoonnumme tuttuun tapaan yliopiston tiloissa 27.2. klo 18 (Agora-rakennus, sali AG 100), jolloin yleisöillassa alustajaa raamatunkäännöstyön asiantuntija Chris Pekka Wilde aiheenaan *Kieli ja raamatunkäännöstyö*.

Kunkin kohdekielen ja -kulttuurin erityispiirteet asettavat usein haasteita raamatunkäännöstyössä. Tässä esityksessä tarkastellaan joitakin sellaisia Nepalissa puhutun tibetoburmalaisen khamin kielessä. Esityksen alussa aiheita pohjustetaan esittelemällä maan kielten, kulttuurien ja uskontojen kirjoja yleisemmin valokuvien välityksellä. Tämän jälkeen kuvataan muun muassa khamin kielen 1. monikon pronominin nk. yleistävää tai epäpersoonaalista käyttöä. Tällä on vaikutusta käännettäessä

lausekkeita kuten "yksi on välittäjä Jumalan ja ihmisten [ἀνθρώπων] välillä" (1 Tim. 2:5; KR92 mukaan), tai "minä puhun ihmisten tavalla [κατὰ ἀνθρώπων]" (Gal 3:15; KR38 mukaan).

+ + +

Maaliskuussa TT Sini Mikkola alustaa 17.3. klo 17 aiheena *Reformaatio kirjeiden välityksellä – Kirjeenvaihto, vallankäyttö ja Martin Lutherin naisverkostot* (Joensuun pääkirjaston Muikkusali).

Millä tavoin pienessä Wittenbergissä 1500-luvun alkupuolella alkanut uskonnollinen liikehdintä laajeni maailmanluokan ilmiöksi, jolla on relevanssia myös tänä päivänä? Martin Luther, 95 teesiä tai vaikkapa Augsburgin tunnustus nostetaan usein reformaation keskiöön. Yksi mies ja nippu teologisia kirjoituksia eivät kuitenkaan riitä, vaan tarvitaan myös ja ennen kaikkea verkostoja, joita pitkin yhä uudet ihmiset välittävät ajatuksia ja ideoita eteenpäin. Tässä esitelmässä tarkastelen Martin Lutheria ja hänen ajatustensa leviämistä hänen kirjeenvaihtonsa ja kirjekumppaniensa kautta. Tuon Lutherin verkostoista erityisesti esiin historian hämäriin jääneitä naisvaikuttajia, jotka eivät useinkaan olleet laillisten vallankäyttäjien asemassa, mutta jotka käytännössä käyttivät valtaa mitä moninaisimmin tavoin. Esitelmästä selviää muun muassa, miksi Luther pönkitti katolisen abbedissan valtaa omien seuraajiensa kustannuksella ja millä tavoin hän pyrki suostuttelemaan aikansa naisia oman asiansa puolelle.

+ + +

KTS:n vuosikokous pidetään tiistaina 21.4.2020 klo 17.00 alkaen Itä-Suomen yliopiston teologian osaston seminaarisalissa AT102 (Agora). Tilaisuus alkaa klo 16.45 kahvitarjoilulla. Lähetämme myöhemmin kutsun vuosikokoukseen, mutta ajankohta on hyvä merkitä kalenteriin jo nyt.

Vuosikokouksen jälkeen klo 18.00 alkaa salissa AT100 (Agora) seururan yleisöilta, jossa metropoliitta Arseni esitelmöi aiheesta *Valamolaiset Jumalanäidin ihmeitätekevät ikonit*.

Kristuksen kirkastumisen luostarissa Uudessa Valamon on kaksi sille historiallisesti kuuluvaa Jumalanäidin ihmeitätekevänä kunnioitettua ikonia. Tunnetumpi niistä on Jumalanäidin Valamolainen ikoni, jota alettiin arvostaa ihmeitätekevänä vielä pyhäinkuvan maalanneen pappismunkki Alipin eläessä. Vanhempi ja Athokselta peräisin oleva Jumalanäidin Suloisesti suuteleva ikoni liittyy puolestaan pyhittäjä Antipa Valamolaisen elämänvaiheisiin.

Molemmat valamolaiset Jumalanäidin ikonit ovat suhteessa valtaan, niin kirkolliseen kuin maalliseenkin. Metropoliitta Arsenin esitelmä perehdyttää kuulijan sekä Suloisesti suutelevan- että Valamolaisen Jumalanäidin ikonin vaiheikkaaseen historiaan ja asemaan Kristuksen kirkastumisen luostarissa.

Hyvää kuluvan vuoden 2020 jatkoa toivottaen,



Pekka Metso

Karjalan teologisen seururan puheenjohtaja

pekka.metso@uef.fi
Puh. 029 445 2651

KTS:n kotisivut: www.karjalanteologinenseura.fi
KTS:n sihteeri: Noora Palmi, puh. 044 055 3737, ktssihteeri@gmail.com